

Số : 2429 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 13 tháng 12 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc phê duyệt nội dung văn bản bổ sung Thỏa ước tài trợ Dự án  
**“Hỗ trợ tăng cường năng lực thể chế cho Ban dự án đường sắt đô thị Hà Nội”**  
do Cơ quan Phát triển Pháp tài trợ.

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Nghị định số 38/2013/NĐ-CP ngày 23 tháng 4 năm 2013 của  
Chính phủ về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và  
nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư tại văn bản số  
9772/BKHĐT-KTĐN ngày 04 tháng 12 năm 2013,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt nội dung văn bản bổ sung Thỏa ước tài trợ cho Dự án  
**“Hỗ trợ tăng cường năng lực thể chế cho Ban dự án đường sắt đô thị Hà Nội”** do  
Cơ quan Phát triển Pháp tài trợ (AFD), gồm các nội dung chính sau:

- Thời hạn rót vốn của Thỏa ước tới ngày 31 tháng 12 năm 2013.
  - Thời hạn hiệu lực của Thỏa ước tới ngày 30 tháng 9 năm 2015.
  - Văn bản điều chỉnh, bổ sung một số định nghĩa, sửa đổi Điều 9 (Đầu thầu và Ký kết hợp đồng), Điều 10 (Tuyên bố và Cam kết) của Thỏa ước.
- Các điều khoản khác của Thỏa ước giữ nguyên.

**Điều 2.** Giao Lãnh đạo Bộ Kế hoạch và Đầu tư ký kết văn bản bổ sung  
Thỏa ước nêu trên với Đại diện có thẩm quyền của Cơ quan Phát triển Pháp.

**Điều 3.** Bộ trưởng các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ngoại giao,  
Tư pháp, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội và Thủ trưởng các cơ  
quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**Nơi nhận:**

- TTgCP, các Phó TTg;
- Các Bộ: KHĐT, TC, TP, NG;
- UBND TP Hà Nội;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg CP,  
các Vụ: KTN, PL, TH;
- Lưu: VT, QHQT(3). ĐT 34



Hoá - Trung Hải